



Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Візит

До рідної alma-mater – з подарунками



Першого дня лютого на Чортківщині – своїй малій батьківщині з робочим візитом побував голова обласної держадміністрації Степан Барна з метою ознайомлення зі станом об'єктів, реконструкція яких здійснювалася з державного фонду регіонального розвитку та співфінансування з районного і місцевого бюджетів. У цій поїздки його супроводжували депутати обласної ради від Чортківщини Любомир Білик, Василь Вислоцький, Василь Градовий, Володимир Заліщук, голова райдержадміністрації Михайло Сташків, куратори району від ОДА, представники обласних та місцевих ЗМІ.

(Продовження на 2-й стор.)

Ганьба!

Бойовика з Чортківщини, який воює за «ДНР», засудили до 14 років тюрми



Мешканця Тернопільської області суд визнав винним в участі у терористичній організації «ДНР».

Читайте на 10-й стор.



АГЕНЦІЯ НЕРУХОМОСТІ «ARNIKA»

☎ 066 978 57 00 | 067 608 32 11
096 428 92 84
🌐 arnika.at.ua

48500
Вул. Ринок, 5-Г, м. Чортків
Тернопільська обл.

Сертифікат ФДМУ № 703/16 від 16.09.2016 р.

- КУПІВЛЯ, ПРОДАЖ, ОРЕНДА, ОБМІН НЕРУХОМОГО МАЙНА
- ПОВНИЙ ЮРИДИЧНИЙ СУПРОВІД ОПЕРАЦІЙ З НЕРУХОМІСТЮ
- ПОВНИЙ ПАКЕТ ДОКУМЕНТІВ ПРИ КУПІВЛІ-ПРОДАЖУ НЕРУХОМОГО МАЙНА
- ОЦІНКА НЕРУХОМОГО МАЙНА, РУХОМОГО МАЙНА, ТРАНСПОРТНИХ ЗАСОБІВ
- ВИГОТОВЛЕННЯ ТЕХНІЧНИХ ПАСПОРТІВ
- ВВЕДЕННЯ ОБ'ЄКТІВ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ
- ОЦІНКА ЗЕМЕЛЬНИХ ДІЛЯНОК

Тут може бути

ВАША РЕКЛАМА

Тел. для довідок: 2-16-06




Чортківська філія ТОВ «СЕ Борднетце-Україна» ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:

- В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів (без вимог до освіти та досвіду роботи)
- Електромеханіків, налагоджувальників технологічного устаткування, інженерів та інших спеціалістів

Гарантуємо: Офіційне працевлаштування, медичне страхування, наванчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку

Співбесіди проводяться з понеділка по п'ятницю о 13-й год. 30 хв. за адресою: м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод). За детальною інформацією звертайтеся за телефоном: 095 26 00 703 resume.cho@sebn.com

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ ВЖЕ СЬОГОДНІ!




ЄВРОПЕЙСЬКА ЯКІСТЬ ЛІКУВАННЯ ДОСТУПНА* КОЖНІЙ РОДИНІ!

- лікарями вищої кваліфікації
- за сучасними світовими технологіями

ОБСТЕЖЕННЯ:
9 ЛЮТОГО, ТЕРНОПІЛЬ 0 (352) 420 019 (097) 002 33 33
11 ЛЮТОГО, ЧОРТКІВ (муз. школа) запис за т. в ЧОРТКОВІ 3 35 89 (066) 085 21 41

01.01 - 28.02.17
*ЗНИЖКИ ПЕНСІОНЕРАМ на лікування КАТАРАКТИ **20%**

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я



Нова якість життя у Чорткові

ЗОЛОТА ПІДКОВА
житловий комплекс



8 400 ГРН/М²

вул. Залізнична, 35

+38 (3552) 3-92-00
+38 (098) 333-92-00



У райдержадміністрації

Бюджет -2016 виконано

Минулого тижня, 26 січня, відбулося перше у цьому році засідання колегії райдержадміністрації в оновленому складі (введено до неї голову районної міжгалузевої координаційної ради профспілок лікаря Миколу Пиюна) під очільництвом голови РДА М.Сташківа, за участі народного депутата України О.Барни, депутата обласної ради Л.Білика, голови районної ради В.Шепети, керівників управлінь та відділів РДА.

Першим питанням згідно з планом роботи слухалося про виконання районного бюджету за минулий рік, з якого доповідала начальник райфінуправління Г.Ізвекова. З її слів, дохідна частина загального фонду бюджету району виконана в сумі 321,7 млн. грн., що становить 101,3 відсотка. Планові надходження з податків і платежів виконано на 106,9 відсотка (19,6 млн. грн.). У повному обсязі надійшла базова дотація в сумі 11,6 млн. грн., субвенцій з держбюджету район отримав 260 тис. грн. Уперше за останні роки в район надійшло 6,3 млн. грн. субвенцій на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку окремих територій, яка освоєна майже в повному обсязі. Виконана й видаткова частина бюджету, повністю виплачена заробітна плата працівникам бюджетних установ, щоправда, протягом року в галузі охорони здоров'я з цим були великі труднощі. На жаль, ця проблема існує й сьогодні, коли в поточному бюджеті району не вистачає 25 млн. грн. на виплату заробітних плат. Поряд з тим, не повністю використовуються наявні можливості для наповнення місцевих бюджетів. Зокрема, третина сільських рад не отримує жодної копійки від акцизного збору, хоча мало віриться, що на їхній території не продають алкоголь чи тютюнові вироби, сесії сільських рад свідомо занижують відсоткові ставки податків на землю та майно. Надто малу активність проявляють окремі села і щодо участі в проектах соціально-економічного розвитку, коли мало не силою їх примушують це робити. На цьому й акцентувалася увага головою райдержадміністрації М.Сташківим і народним депутатом України О.Барною.

Також парламентарій у своєму виступі під час обговорення даного питання звернув увагу присутніх на питання утворення нових громад, внаслідок чого вони отримують додаткові кошти на розвиток інфраструктури; контролю з боку громад за виконанням робіт з реконструкції об'єктів соціальної сфери за державні кошти; пошуку нових інвестиційних можливостей, внутрішніх резервів для наповнення місцевих бюджетів; передачі землі від агрохолдингів місцевим сільгоспвиробникам тощо.

На засіданні колегії РДА також слухалися питання роботи районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді (доповідала його директор Є.Деренюк) та виконання районної програми фінансового забезпечення медичної допомоги військовоозобов'язаних, учасників АТО та членів їх сімей в 2016 році (доповідав начальник відділу охорони здоров'я РДА І.Швидюк).

Із заслуханих питань прийнято відповідні розпорядження голови РДА.

Минулого понеділка, 30 січня, відбулася нарада при голові райдержадміністрації М.Сташківу, за участі голови районної ради В.Шепети, керівників управлінь, відділів та інших структурних підрозділів РДА, де одним з головних питань слухалося про епідеміологічну ситуацію щодо грипу в Чортківському районі. Аби розвіяти чутки, що на Чортківщині розпочалася епідемія грипу та ГРВІ, заступник головного лікаря районного комунального центру первинної медичної (медико-санітарної) допомоги Н.Ружницька зазначила, що за останній тиждень спостережень з початку сезону захворюваності відмічається певний ріст захворюваності – 260 випадків, коли епідемічний поріг становить 455 хворих. Це ймовірно пов'язується з початком занять у школах. Наступну хвилю епідемії по Україні прогнозують на кінець лютого ц. р.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Візит

До рідної alma-mater – з подарунками



(Продовження. Поч. на 1-й стор.)

Передусім керівник області побував у студентському гуртожитку державного медичного коледжу, оновлений шатровий дах якого гармонійно вписався у мальовничу місцину над Серетом. Проте не посвячена у тему людина й не здогадується, що під новітньою покрівлею одночасно виріс практично повноцінний шостий поверх – 14 соток корисної площі. Пройде місяць-другий – і тут з'являться ошатні студентські аудиторії, просторі підсобні приміщення, тренажерні зали, що дасть змогу вивільнити значну частину кімнат для проживання студентів (гуртожиток розрахований на 650 місць, а навчається у коледжі 1950 студентів). Саме тривають ремонтні роботи, які виконують поряд з фахівцями-будівельниками техперсонал і навіть викладачі у вільний від занять час. Помітний скрізь і господарський підхід, приміром, ефективно використовуються демонтовані дерев'яні вікна та двері, які, як виявилось, ще далеко не відслужили своє – цілком годяться на перестінки.

«Про такі умови ми могли лише мріяти», – подивовувалися очільник краю і присутні народні обранці, спустившись поверхом нижче і побувавши у кімнатах гуртожитку, де здійснено добротні ремонти, встелено ламінат, придбано нові меблі, ліжка, проведено ремонт санвузлів тощо. «У цьому є теж виховний момент, а саме формування шляхетної особистості, – пояснює Любомир Білик. – Якщо створити студенту відповідні умови для навчання та проживання, то й він буде тяжити до кращого».

Ягільницька загальноосвітня школа І – ІІІ ступенів усміхалася до нас у скупих зимових соняч-

них проміннях своїм оновленим вбранням у вишиванці – сьогодні й не скажеш, що їй давно минуло за піввіку. Повністю перекрита, утеплена, всередині проведено добротні ремонти. Голова облдержадміністрації й не



упізнавав рідної alma-mater. Приємною несподіванкою для нього став стенд зі спортивною доблестю школи, на якому містилися фото його рідних братів – Василя

та Олега. (Останній – це той, що сьогодні народний депутат). Завітав на урок фізкультури, в кабінет військово-патріотичного виховання, який поповнився останнім часом наочністю прямо з передової: директор школи Андрій Зайло – знаний волонтер, не раз бував на сході України, доставляючи бійцям продукти і речі першої необхідності, зібрані ягільницькими учнями та педагогами.

До рідної школи С.Барна завітав з подвійною місією – передати нові сучасні комп'ютери (10 шт.). Даний захід став справжнім святом з цікавою концертною програмою, підготовленою учнями. Виступаючи перед школярами, керівник області зазначив, що сьогодні у рамках співпраці України з Китайською Народною Республікою такої новітньої техніки наша область отримала, а також придбала за спонсорські кошти близько півтори тисячі штук. Подібно Ягільницькій ЗОШ реконструкція відбувається у близько ста загальноосвітніх навчальних закладах, замінено 2,5 тисячі вікон, понад чотириста дверей, область отримала 42 нових шкільних автобуси тощо. Лише маючи відповідну матеріально-технічну базу, школа здатна давати якісні знання, готувати конкурентоспроможного учня. Про помітні зрушення в с. Ягільниця і Чортківському районі за останній час мовив у своєму ві-

тальному слові і депутат обласної ради, постійний меценат місцевої ЗОШ аграрій В.Вислоцький.

(Закінчення на 4-й стор.)



Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п'ятниця, наклад – 2675 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.

Тел. (0372) 54-45-46.

Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Рейд

Пішохідний перехід: зона безпеки?

Тема начебто банальна й почасти заяложена, проте ж болить! Як виявилось, не лише нам, газетяркам, котрі волею долі перебувають на стику людських емоцій. Болить по обидва боки розмежування власне гальмівного шляху — тобто й пішоходам, і водіям. Адже статус котрогось з них неодмінно перебирає чи й не кожен з читачів газети з настанням нового дня.

Гасло «Обережно: діти!» з низькою пропускною спроможністю
Лиш зачувши пропоновану тему для відвертості, завідувачка ДНЗ № 3 «Веселка», що на вул. Й.Сліпого, Леся Побуринна мимохіть змінюється в обличчі. Раніше, каже, рух по їх вулиці був односторонній, при в'їзді з боку вул. Незалежності стояв знак для обмеження швидкості. Тепер знака немає. Авта

Шлях до знань — повз перехрестя
І то доволі жваве, та ще й — некеруване! Мова — про перехрестя вулиць Теліги, Середньої, Церковної та Вигнанської неподалік одного з найошатніших храмів краю — церкви Святої Покрови у Чорткові. Власне повз нього стелиться путь з одного до другого корпусів ЗОШ № 6. Директор школи Ігор Юрчишин охоче ділиться на-



привільно паркуються собі, де заманеться, — з обох боків проїжджої частини. Це перекриває в'їзд на територію садка машин, що завозять продукти. Прийняти великогабаритний сміттевоз взагалі немає змоги — йому ніяк розминутися з самоправними «сусідами». А таких зазвичай не бракує: адже навпроти — поліклініка, тож від тран-

болілим: шостий рік він директорує і майже весь цей термін вперто робить подання до відповідних служб з метою означення пішохідного переходу від шкільної брами (зі заднього входу) до початку вул. Церковної. Адже ним зазвичай прямують-перебігають й учні, і вчителі, кваліфікуючи до шкільної ідальні (вона в другому корпусі), і, навпаки, ті, хто навчається в ньому, сюди, до головного, — на уроки інформатики, бо тут «прописаний» такий клас. «Це дуже (!) потрібно», — наголошує директор. Щонайперше — задля сконцентрованої уваги водіїв. Адже, коли їхати знизу, будь-який знак відсутній. Згори, тобто з вул. Середньої, він є, проте ж саме місце переходу не означене!

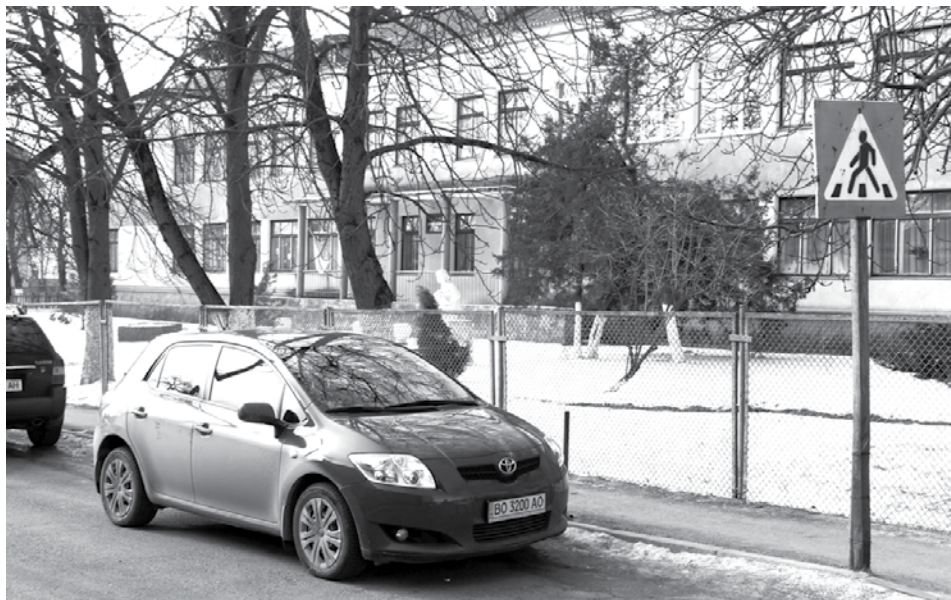


спорту тут будь-якої пори дня завізно. Не рятує й паркувальний майданчик біля лікувального закладу: чи то він замалий, чи порядку там не наведено. Одне слово, батьки вихованців ДНЗ змушені пропускати автотранспорт, обходити його проїжджою частиною — й пішки, і з візочками. І, як не прикро, це вже стало системою.

Авта зручненько вмощуються собі тут прями́сенько під знаком про пішохідний перехід, що ми й зафотографували.

Щодо обізнаності школярів з правилами переходу вулиць, запевняє директор, все нормально: цьому настійно слугує предмет «Основи здоров'я» — на його думку, найпотрібніший задля життєвих набутоків його вихованців. Та й у виховних планах класних керівників безпека на дорозі є обов'язковою «Якби газета посприяла з означенням переходу, то була б велика справа!» — з надією на жадані зміни стверджує п. Юрчишин.

Запорука всього — взаємоповага
У такий спосіб спонтанно і дуже справедливо окреслила підґрунтя сто-



сунків на дорозі загалом й на пішохідному переході зокрема одна з наших реципієнтів (тобто залучених до експрес-інтерв'ю з метою соціологічного опитування) чи не на найбільш людному переході в середмісті Чорткова полудневої пори. Мова — про перехід біля костелу св. Станіслава на вул. С.Бандери. Ми вдалися й до підрахунку: впродовж хвилини повз проїждить в середньому до півста авт. Чи ж пригальмують на переході?

— Так, завжди, — переконаливо відповіла п. Оксана, років сорока. Цим шляхом, виявляється, простує частенько — адже доводиться по роботі нерідко бувати у відділенні казначейської служби, що на протилежному боці вулиці. — Ой, всіяко буває! — спересердя змахнула рукою молоденька жіночка з трирічним малюком на руках, котра згодом назвалась Олею. «Підтакнув» їй і літнього віку чоловік, мимохідь долучившись до жвавої бесіди: — Ага, нерідко аж гальма заскреготять, так летить якийсь «летун»! Нема на них управи!

А ось ця співбесідниця, розважлива п. Людмила, й засвідчила, що різні ситуації зазвичай згладжує взаємоповага. Виявилось, вона й сама водить авто, хоча зрідка. Проживає на цій же вулиці, трохи вище. «Декотрі справді, буває, пруть — як навіжені, — стверджувала. — Деколи я їх перепускаю, кілька кроків назад відступлю і показую рукою. Для них приємна така засвідчена повага. Знаєте, й самі пішоходи мають не поспішати, постояти. Бо ж не завжди й пішохід правий...».

А тим часом, аби розсудити, хто ж правий, доля немов зумисне спроектувала ситуацію: двоє жінок унамірювались перетнути проїжджу частину вулиці від костелу до крамниці «Максимум». Де там! Автобус з номерним знаком В00436АА й не думав пригальмувати! Здається, його зупинив лиш «погляд» нашої фотокамери. Отакої!..

Низка метаморфоз

У часі рейду випало углядіти чимало, здавалось, нежданих метаморфоз. До прикрасі нерідко вказівні знаки про пішохідні переходи (навіть новітні, з підсвіткою) не співпадають зі власне самими розмітками-«зебрами». Як-от навпроти автостанції, де проміжок між ними — аж півста метрів і «зебра» неосвітлена! Угледіти її темної пори доби, рухаючись з боку Синякового, та ще й для чужого водія — таки проблемно, та й скоротити гальмівний шлях в разі чого — неможливо. Схожа ситуація й на вул. Незалежності навпроти крамниці «Берегиня»: вказівник ось тут, а місце переходу — нижче метрів на двадцять. «Сховався» за рослинністю

на ближньому стовпі вказівник і біла магазину та кафе «Для Вас» на цій же вулиці. Побіля магазину «Супутник» на вул. Шевченка заїжджа «кишеня» приростилася надто близько до переходу — не витримано передбачених 10-ти метрів. Явно бракує попереджуваль-

ного знака про пішохідний перехід на Подільській, біля приміщення колишнього ДТСААФ, та ще й тут закрита зона, коли їхати з середмістя. Так само закритий та абсолютно не позначений



жодним вказівником перехід на розгалуженні вулиць Гончара і Хичія. Навпроти крамниці «Бобер», що на Млинарській, взагалі відсутній вказівник, а перехід — неначе вигулькнув собі неждано з нижнього завулку, що «викидає» чимало потенційних пішоходів — студентів Чортківських гуманітарно-педагогічного та медичного коледжів, бо тут розміщені їх гуртожитки.

Повний бедлам в районі міського ринку — тіснява провокує водіїв паркувати авта де заманеться: і прями́сенько на «зебрі», й добряче «засівши» власне на хідники. Тож пішоходам доводиться тіснитися та пристосовуватись. Хоча подібним Чортків хибує багато ще де...

Анна БЛАЖЕНКО,
Ігор БАНДРІВЧАК (фото)

До рідної alma-mater – з подарунками



(Закінчення. Поч. на 1-й, 2-й стор.)

Директор школи, подякувавши за щедрий дарунок, запросив високого гостя долучитися до загальнодержавного флеш-мобу на підтримку захисників Вітчизни. Охоче відгукнувшись на заклик, віджавшись від підлоги разом з гуртом юних земляків за умовами акції рівно 22 рази, С.Барна передав естафету голові райдержадміністрації М.Сташківу та депутатам обласної ради від Чортківщини.

З такою ж приємною місією завітав голова облдержадміністрації і до своєї другої alma-mater, де він пішов до першого класу, – рідної Нагірянської ЗОШ І – ІІ ступенів, так само передавши її директору Степану Гриньківу сертифікат на десять комп'ютерів. А ще – приємною несподіванкою стала зустріч зі своєю вчителькою Ганною Володимирівною Легкою. За здобуте призове місце в обласній учнівській олімпіаді з французької мови він вручив їй і учениці 9-го класу Луані Стеценко грошову премію. «Наша школа – унікальна, – мовив Степан Барна, – адже з її стін вийшло три народних депутати і голова обласної держадміністрації!». Тож побажав, щоб вона й надалі продовжувала примножувати ці традиції.



Виступаючи перед активом школи, де був присутній і сільський голова П.Головацький, С.Барна звернувся із закликом створити Нагірянську громаду, де наявна необхідна інфраструктура, є відповідне наповнення місцевого бюджету тощо. Будучи на рівні держави одним з основних ідейних натхненників адміністративної реформи – відомо, що Тернопільщина є лідером в Україні зі створення територіальних громад, – зізнався, що йому десь трохи незручно, що у рідному селі вона досі не створена. Адже це відкриє додаткові джерела для надходження грошових коштів з державного бюджету, що дасть змогу вирішити ряд проблем. Приміром, відремонтувати дорогу чи завершити заміну вікон у школі.



Заключним акордом візиту стали відвідини Нагірянської лікарської амбулаторії, реконструкція якої здійснюється за рахунок субвенції з держбюджету. Колишнє добротне приміщення графів Лянцкоронських, що з плином літ отримало непривабливий вигляд, сьогодні після відновлення фасаду стало візиткою села. На завершених внутрішніх ремонтних роботах, де збереглася раритетна плитка на підлозі, ковані сходи, різьблені двері, проте вже сьогодні здійснюється прийом хворих вісьмома медичними працівниками.

Поспілкувавшись із персоналом та відвідувачами, керівник області відбув у Тернопіль.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Міський голова Володимир ШМАТЬКО – чортківським підприємцям: ставайте нашими партнерами!

Минулої суботи, 28 січня, у РКБК ім. К.Рубчакової відбулася помітна для Чорткова подія: зустріч міського голови з тими людьми, хто формує бюджет нашого міста, – представниками малого і середнього бізнесу.



Передусім подякувавши усім, хто знайшов можливість прийти на зустріч, за участь у низці добрих справ на благо міста, чортківський градоначальник зізнався, що сподівався побачити у залі більше людей, адже кожен, хто мешкає у Чорткові, сплачує податки, має до нього безпосереднє відношення. Тож звернувся до підприємливих людей брати активнішу участь в управлінні міськими справами.

Власне задля того, зазначив В.Шматько, щоб показати, що собою являє бюджет Чорткова, аби підприємці побачили свою безпосередню участь у розвитку міста, й була запланована ця зустріч. По-друге, балотуючись на посаду міського голови, він заявляв про відкритість, прозорість влади у прийнятті рішень. Тому сьогодні сесійні засідання міськради транслюються наживо, встановлена відеокamera у залі засідань виконавчого комітету тощо. Інформація про діяльність міської ради максимально поширюється.

Мабуть, більшість присутніх у залі уперше наочно побачила бюджет м. Чорткова, що демонструвався на великому екрані у слайдовому режимі, кожен з цифр якого детально коментував міський голова.

Власне підприємців боліло не стільки питання бюджету, як дещо інше – те, що й спонукало їх прийти на цю зустріч. А саме – збільшення міською радою ще у липні минулого року ставок єдиного податку для спрощенців другої групи з 1 січня 2017 р. з 12-15 до 20-ти відсотків. Тоді ще ніхто не знав, що уряд різко підвищить мінімальну заробітну плату з 1600 до 3200 грн., на яку й нараховується податок. Позиція підприємств (у Чорткові на другій групі перебуває 515 ФО-П), яку озвучив депутат міськради підприємець Юрій Кривий, передавши аркуші паперу із зібраними підписами меру: залишити ставки єдиного податку на рівні минулого року.

Міський голова В.Шматько у відповідь на це зазначив, що готовий до компромісу, попри те, що зниження ставки єдиного податку з 20 до 15 відсотків зменшить податкову базу надходжень на 500 тис. грн. А отже доведеться відмовлятися від якихось соціальних проєктів. Тож запропонував висловитися з цього приводу присутніх у залі депутатів міської ради.

Голова фракції «Сила людей» у міськраді, директор «Біллербек-Україна» перо-пухової фабрики Олександр Федорейко допускає, що для певних груп підприємців можна ці ставки диференціювати, однак решта має платити, адже йдеться всього-навсього про суму в середньому 160 грн. на місяць. Наші податки, наголосив він, йдуть у місто, в якому нарешті щось таки робиться.

Заступник міського голови Роман Тимофій підкреслив, що дане питання хвилює тільки підприємців другої групи, яка в основному тут присутня. Знову держава вбиває клин між підприємцями. Однак для наповнення міської казни є ще багато інших прихованих можливостей, зокрема нелегальні перевізники, таксисти, так звані будівельні ремонтні бригади, що не платять до бюджету ні копійки, автомаїстри у приватних гаражах тощо. Як чиновник, він вважає, що поступки можуть бути, але не-



Приміром, торік повне фінансування усіх шести шкіл міста обійшлося у 29 млн. грн., цьогогоріч заплановано 30,9 млн. грн., де враховано й ріст заробітної плати вчителів, а ось оплату праці непедагогічних працівників, комунальних послуг, утримання шкіл перекинули на плечі місцевого бюджету. А це додатково – близько 10 млн. грн. на рік. Або утримання міських садочків, яке порівняно з минулим роком зросло з 19,3 до 25,5 млн. грн., проте тут не враховано обов'язкове підняття з 1 вересня ц. р. заробітної плати вихователям за рахунок місцевого бюджету. На це потрібно додатково віднайти 1,3 млн. грн. Тобто, з одного боку, добре, що росте заробітна плата вчителів, працівників дитсадків і т. д., однак забезпечення фінансової складової уряд перекинув на містя.

У плачевному стані водоканал – при існуючих тарифах він отримує на місяць 800 тис. грн. доходів, коли його обслуговування обходиться в 1,2 млн. грн. Не робить мер секрета і зі своєї зарплати – на руки отримує 11 тис. грн.

суттєві.

Власну думку з цього приводу висловили й присутні у залі підприємці – член виконкому Олег Єник та депутат міськради Андрій Зазуляк.

Підбиваючи підсумок цієї зустрічі, міський голова В.Шматько запропонував ініціативній групі ще раз зібратися зранку у понеділок і при потребі того ж дня скликати позачергову сесію міськради.

* * *

О 10-й год. ранку 30 січня відбулася зустріч міського голови В.Шматька з ініціативною групою, на якій було досягнуто компромісного рішення – знизити ставки єдиного податку за окремими класифікаціями видів економічної діяльності. Того ж дня було скликано й позачергову сесію міської ради, на якій внесено відповідні зміни щодо ставок єдиного податку, встановлених попереднім рішенням сесії міськради від 6 липня 2016 р.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
фото автора

Знахідка

Відлуння

Печера Лисеня поблизу Шманьківців: пошук невідомого

Повз терени Чортківщини протікає річка Нічлава, яка належить до стоку Дністра, що має довжину 82 км. За геоморфологічними ознаками, на Гусятинщині та частково Чортківщині вона протікає крізь рівнинне плато із плоским нерозчленованим рельєфом. Там береги цієї річки є неглибокі, з положистими схилами та широкими заплавами, що дало змогу будувати на ній безліч ставків. Униз від с. Шманьківці до Колиндян долина річки стає глибша та звивиста, а її береги робляться стрімкими та скелястими. Далі на південь береги Нічлави чимраз глибшають, вриваючись у плато Дністровського каньйону, а круті схили створюють каньйоноподібні долини.

Також зазначаємо, що в широкій смузі, південніше від Бучача, до Чорткова простежуються незначні форми карстування, а далі, різко повертаючись в південний напрямок, крізь Борщів до Збруча, тут утворюються прояви карстуваних форм рельєфу. Оскільки у структурно-пластовій ділянці карстувачі форми рельєфу в районі с. Шманьківці не проявляються, а простежуються залягання неогенових відкладів (23,03 – 2,588 млн. років тому), під якими залягають напластуння сеноманського ярусу верхньої крейди (100,5 – 93,9 млн. років тому) та девону (419 – 359 млн. років тому). На правому березі Нічлави спостерігаються відклади торунським ярусом верхньої крейди (93,9 – 89,8 млн. років тому), а на лівобережжі сарматським ярусом міоцену (7,246 – 5,333 млн. років тому), в яких відзначені поклади кварцового піску та пісковиків – то в цій периферійній природній ділянці не виявлено карстуваних форм рельєфу місцевості, які виникають завдяки багатим напластунням покладів гіпсів. Однак, завдяки тому, що на верхніх схилах р. Нічлави є напластуння пісковиків, це спричиняє утворення рельєфу місцевості не карстового, а так званого псевдокарстового утворення. Воно зумовлене такими природними чинниками, як вивітрювання поверхні, водоерозія, корозія, біогенним чинником, тектонічними рухами поверхні. У такому природному середовищі також виникають печери.

Одна з них знаходилась на північному схилі невеликого ярю лівого берега р. Нічлави між Шманьківчиками та Колиндянами. Цю печеру обстежили та зняли топографічну зйомку 27 квітня 1965 року члени Тернопільського спецоупу «Поділля» С.Буденний, В.П'ятюпалов та І.Мартинович.

Таким чином ця порожнина була зареєстрована, отримавши кадастровий номер № 027 та назву Лисеня. За географічним положенням її місцезнаходження – це Подільська височина, лівобережжя р. Нічлава, яка віднесена до Подільсько-Буковинської карстової області, Придністровського карстового району, що знаходиться між Шманьківчиками та Колиндянами. За азимут прив'язки до печери Лисеня була вибрана церква с. Шманьківчики – 305 градусів, відстань 2 км.


Загальна довжина печери становила 34 метри, а її площа мала 46 м кв. та об'єм 70 м куб. Ширина ходів становила від 0,9 до 2,5 м, а висота – від 0,5 до 1,8 м. Печера була закладена в сірих пісковиках. У перерізі стеля пласка, іноді куполоподібна. У цій печері знаходилося три тупики, які різко понижувалися, а їхній кінець не вдалося прослідкувати. Дно порожнини мало накопичення глини зі вмістом дрібнокаліброваного вапняку. В приміщенні камер печери був створений свій власний мікрокліматичний режим – лише при вхідній частині він залежав від атмосферних природних умов поверхні. Тому в зимову пору року тут спостерігалось накопичення і скупчення льоду та снігу.

За своїм формуванням печера Лисеня є лабіринтовою та віднесена до класу корозійно-ерозійних порожнин. Ці процеси утворення печер характеризуються тим, коли порода руйнується під впливом хімічних процесів внаслідок її розчинення у воді, а ерозія спричиняє її руйнування механічно дією води, вітру, льоду. За геологічною характеристикою генезис порожнини корозійно-суфозійного типу, тобто в процесі формування були створені умови її закладення як під дією корозії, так і суфозії – це явище пов'язане з процесом механічного винесення окремих дрібних частин порід дією підзем-

них вод. Такий процес виникає в піщанистих грунтах та пісковиках. Якщо на початку 1980-х рр. через вузький вхід можна було потрапити до печери Лисеня, то на сьогоднішній день її віднайти неможливо, так як вхідна частина цієї порожнини закрилася внаслідок осунення з верхнього схилу яру відкладів делювію, що є продуктами вивітрювання порід – піску, глини, шєбню і т. п., вони потрапили сюди внаслідок дії дощових вод у період дощу та злив, із талими сніговими водами під впливом такого фізичного явища, як сила тяжіння. На цей процес впливає також антропогенний (людський) фактор – неуміле та нерациональне використання природних ресурсів, в тому числі розорювання ґрунтів сільськогосподарською технікою.

Аналогічні за генезисом порожнини повинні знаходитись в нижній течії Нічлави, що протікає через населені пункти Чортківщини – Колиндяни, Слобідку-Давидківську, Давидківці, Тарнавку та суміжні території Борщівщини. Тому їх виявлення і вивчення стане справою

Печера "Лисеня"
кадастровий номер 27
М 1:100
Місцезнаходження
Тернопільська обл. Чортківський р-н
та с. Шманьківці



теперішнього та майбутнього часу. Слід зазначити, що виявлення нових печер дасть змогу вирішити невідомі факти не лише геологічного формування цього регіону, а й вони є перспективні в плані археологічних досліджень та обстежень. У першу чергу такі невеликі за обсягом печери були найбільш придатні для проживання та використання їх людьми в минулому.

Оскільки члени Тернопільського спецоупу «Поділля», які в далекому 1965 році склали топографічну зйомку печери Лисеня, не вказали конкретного місцезнаходження цієї порожнини до певного населеного пункту, лише її розташування між Шманьківчиками та Колиндянами, то лише тепер вдалося з'ясувати: за сучасним кадастром земель вона належить до Шманьківської сільської ради. Тож і її місцезнаходження – даний населений пункт.

Володимир ДОБРЯНСЬКИЙ,
археолог

Резонанс

То кого ж розстріляли?

У «Голосі народу» за 27 січня ц.р. привернула увагу публікація краєзнавця Юхима Макотерського та депутата міської ради Юрія Кривого «Ми повинні їх знайти». Але через 75 років знайти достовірну правду, не лише місця розстрілу, надто важко.

Автор цитує літопис УПА (з наукової точки зору це не є максимально достовірне джерело), а саме – в'язня тієї ж тюрми, не вказуючи його прізвища, який користувався більшою свободою рухів: «При висаджуванні на авто відібрали у в'язнів теплий одяг». Викликає здивування, звідки той же в'язень пригадав про «ліст, калаші і синю мазелінку», які були на полі після розстрілу? Поза межами статті автор стверджував, що це були львівські в'язні. Насправді Андрій Базаліський у виданні «Нас постріляли німці в сорок другому...», цитуючи спогади монахинь-сестер Німфодори і Ніоніли, лише про розстріл в'язнів коломийської і дрогибицької камер у Чортківській тюрмі. Зі слів в'язня тюрми Лідії Біль (дівоче – Гоянюк), уродженки Коломиїщини, у вказаній праці про 52-х розстріляних, подає: «Це були коломийські, дрогибицькі і, мабуть, тернопільські хлопці». Отже, серед розстріляних не було в'язнів Чортківщини? І про розстріляних наших земляків та їх причину. Пилип Кульгавець, очевидець нижче вказаних подій та учасник визвольної боротьби на Закерзонні, в січні 2013 р. у «Чортківському віснику»

опублікував статтю «Жахлива пімста окупантів». Він наводить цілковито іншу версію – причину розстрілу 52-х «арештантів Чортківської тюрми». Радянський агент (за іншими даними, це були поляки з АК, які умисно одягли вишиванки) застрілив німця-коменданта міста у його будинку на вул. Зелений, де тепер – центральна районна бібліотека. Німцям дали інформацію, що вбивці були українські націоналісти. Після цього гестапо почало вилловлювати людей – 50 осіб. Оголосили, що за вбитого одного німця (високого чину) буде страчено 50 українців. Їх розстріляли на вул. Пігушевського, 3, де зараз автогараж. Тіла відвезли на ягільницьке поле, для закопування взяли ще двох в'язнів тюрми, яких там також розстріляли. Слід зазначити, інші дослідники піддають сумніву версію п. Кульгавця. Але незаперечним є факт вбивства коменданта і страти певної кількості чортківчан. Можливо, їхні тіла також лежать на ягільницькому полі. Про них теж не слід забувати!

Ярослав ДЗІСЯК,
історик

Марія ШТЕПА,
БСМ «Карпат», м. Чортків

«Пам'ятайте цей горбочок землі...»

Щиро і сердечно дякую за зустріч з шановним п. Макотерським на шпальтах нашої газети. Мова – про Чортківську офензиву, Першу світову війну.

Мені на плечі сідає вже 92-й рік, та пам'ять будить спомини. У с. Білобожниця, на цвинтарі, є поховання сотника УГА Семена Кутного. Ми, ще підлітки, в травні ходили з Ромашівки через Ридодуби до церкви в Білобожницю на мавку. Бо там на хорах перед мавкою дяк Іван Бойко грав на органі і співав: «Засяло сонце золоте, народ збудивсь зі сну, усе зібралось, що живе, Україну боронить свою». Школа в нас була шестикласна, української мови не було, тільки «руські єнзик» від «Київської Русі». У Ромашівці теж правилася мавка щороку в травні, та вчителі тому й не дозволяли ходити аж до Білобожниці. Проте наш священик о. Стефан Когутяк лише усміхався і переконував, що в Білобожницькій церкві греко-католицька, ніхто не має права заперечити.

Одного разу з церкви ми з отцем-деканом Воробкевичем пішли на Білобожницький цвинтар і зупинились біля поховання сотника Семена Кутного. Після молитви біля могили о. Воробкевич нам розповів: «9 серпня 1930 року на цвинтар з Чорткова приїхав засідатель військових могил поляк Забильскі, при допомозі місцевих поляків розкопали могилу Семена Кутного, його кості забрали і вивезли до Чорткова, можливо, поховали до котроїсь могили росіян чи навіть австрійців. У першу чергу поляки хотіли позбутися могили сотника Української Галицької Армії Семена Кутного». Отець Воробкевич застерігав і повчав: «Пам'ятайте, діти: їх кров, що всякла в землю, пам'ятайте: кості вивезли, а тіло розклалося і всякло в землю... Хоча скільки в селах було військових могил з Першої світової війни, та ніхто їх не розкопував, може, це пімста, це Чортківська офензива...».

Слова отця Воробкевича були наче заповіт: «Пам'ятайте, діти, цей горбочок землі». Тюрми, табори, спецпоселення – ніщо не вирвало з мого серця той заповіт. Та горбочка землі вже не було. Василь Бродило, літній чоловік зі с. Калинівщина, обіцяв мені знайти місце поховання сотника Кутного, обіцяне виконав. Взяв ризкаль, шуфлю і я пішла з ним на цвинтар. Василь (вже покійний) віднашов місце, де була закопана довга заіржавіла залізка, витягнув із землі і промовив: «Це теж заповіт отця Лева Воробкевича. Отець порадив закопати і залишити такий знак».

Після таборів і висилки я проживала в с. Калинівщина. Про заповіт о. Воробкевича не забувала. Отець теж був заарештований і помер в таборах. У селах патріоти відновлювали стрілецькі могили, перезахоронювали вояків УПА. Мені не вдалося поставити відкрито і посвятити хрест на похованні племінника, подальшого родича Тараса Шевченка, не вдалося поставити хрест на похованні Семена Кутного. Ми, українці, більш переконливо поміж себе воюватимемо, ніж погодимось на завершення якоїсь спільної патріотичної справи. Дісталось мені приниження і від православних братів – адже я – бандерівка-бандитка, а інша конфесія – це петлюрівці. Гроші (купони) – безвартісні, колгоспи втрачають дохід, а мені заблагосла пам'ятника на похованні Семена Кутного. Проте шукала і знайшла. Це було при уряді: голова району Володимир Мирончук, Євген Попіль – в минулому майор мільції, а тут – голова сільради, директор школи Анатолій Чоловський. Може, вони й носили в кишенях партквитки, але, якби не вони, не було би хреста і посвячення на похованні Семена Кутного. На моє прохання і моє письмове замовлення (дуже несміливе), а посвячення вдалося навіть з двома конфесіями. Чи може хтось заперечити?

Другий пам'ятник у центрі с. Білобожниця. На ньому – 26 імен, арештованих енкаведистами і страчені перед приходом німців. На пам'ятнику – й ім'я отця Воробкевича, який загинув мучено в таборах, поховання отця невідоме. У встановленні цього пам'ятника допомогли ті самі добродії і деякі інші, як Петро Плішук.

Надто важкі для мене були дні передйорданськими. Тяжкі знущання терпіла моя мати Меланія (підвальної слідчі камери НКВС, потім – Хабаровський край, а смерть прийшла теж жорстока, але вже на рідній землі), тож в день її іменин і ночі перед тим я не спала, мені навіть вчувались стогони, а ще додавалась образа за байдужість до доповнюваного перевидання книжки «Обкрадене дитинство». На шастя, гостини і приязне ставлення до мене Чортківського міського голови Володимир Шматька і всіх колядників, що прийшли разом з ним, зняло з мене той колючий тягар. Милі обличчя колядників, лагідний голос п. Шматька – наче в кімнатах над тими підвалами відсунуто завісу важких споминів...

Подіум

Барва фронтової палітри

Ось тут, у холі Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського, немов стрінулись, пересіклись, подивувались, заяскрівшись різючою гамою, дві грані творчості. Ще діюча (принаймні, тиждень назад, 25 січня) «Зимова феєрія» — виставка студентських робіт новорічно-різдвяної тематики та виставка трохи незвичних в усталеному сприйнятті полотен художниці, котра творить свої роботи на війні, прями́сінько на передовій. Репрезентуючи виставку, директор коледжу Роман Пахолок так й наголосить: «До нас в творах п. Світлани прийшла енергетика війни, енергетика відваги, дух відчайдухів...».



«Чи ми — друзі?» — запитуватиме він сам себе в слові-роздумі, мовленому до студентсько-викладацького гурту, що жадібно всотував кожному мить зустрічі. «Чи товариші?». Й відповідатиме ствердно. Бо ж завітала-загостила художниця Світлана Луців, котра родом зі сусідньої Бучаччини, та й одразу з фронту — до Чорткова, до навчального коледжу. Виявляється, давненько протоптала, було, сюди стежку, реалізуючи свій хист дизайнера інтер'єру. І вписала власного автографу в оздобу коледжівської ідальні-кафе, одного з краших в Україні (!) — за означенням директора — кабінету української мови та низки аудиторій. Відтак була перерва в спілкуванні. Згодом п. Пахолок дізнався зі ЗМІ, що п. Світлана вже рік в АТО. І вже десь виставлялася. Сконтактував із пропозицією, аби згусток душі художниці хоча б на хвилю став надбанням світосприйняття спільноти коледжу. І ось гості тут: Світлана Луців, її син Андрійко та бойовий побратим Михайло Драган («Борода»).

Поет за станом душі, Р.Пахолок говорив, неначе сповідався на гурт однодумців. Захоплювався («вона — як посол, що прямує звідти — сюди, звідсіля — туди, на війну»), поцінував («авторка представляє дві категорії творчості: дух непокори і свій внутрішній світ доброти та спокою»), аналізував («жіноча душа, прагнучи гармонії, готова вибухнути, чинити спротив у ситуації, коли настає загроза поневолення»). Врешті, насолоджувався, немов купаючись у тому сприйнятті («тема всеохоплюючої любові присутня тут»).

А відтак підхопив видимий згусток реальності: мовляв, ось вони, люди, що приїхали з фронту, з неоголошеної, проте реальної війни з бойовими на-

городами на грудях...

Світлана Луців, як й очікувалось, скупувато мовила про себе. Лиш різко окресленими тезама. Що на Майдан не втрапила, бо перешкодили часті хвороби ще малолітнього сина. Однак тренувалась, ходила на військові вишколи. У серпні 2015-го напросилась на бойові навчання в «Айдар». Відтак підписала контракт на службу в ЗСУ і потрапила на війну. Вдома не говорила нічого, повідомивши, що їде до Києва на роботу, оформлятиме інтер'єри. А виходити щоразу на зв'язок не має змоги з дачного селища для олігархів. І в такий спосіб «протрималась», було, аж 5 місяців, доки її неправду не «розсекретила» мама, звідавшись до обласного військкомату. Відтак рідні звиклися з тією думкою і прийняли її вибір. Щоправда, недавно, піддавшись на їх умовляння, вона змінила місце служби — в 44-ій Тернопільській артилерійській бригаді (бо й мама, і син гадали, що п. Світлана служитиме в Тернополі!).

«Війна — не тільки зброя, вибухи снарядів, не лише життя в бліндажах без комфорту. У цьому середовищі багато різних цікавих творчих особистостей», — чуттєво наголошувала гостя. Розповідала, що в батальйоні «Айдар» служать і письменники, й поети, навіть військовий археолог («он, стоїть перед вами!» — вказувала на п. Михайла). Те середовище й спонукало її малювати. І почала вона це робити відразу. Знайшла

розбитий ящик, мала з собою дві фарби — чорну й білу. Першим став портрет волонтера з Кувейту, що привіз на передову тепловізори, іншу оптику. Потім були наступні. Потроху назбирувалось творчого матеріалу. Тихенько брала фотоапарат і виходила на фотополювання...

Тематика її творів, як і розповідала, — он, бачиться ж, — різноманітна. Улюблені квіти: й біля окопів, і на стежці поодаль. Пейзажі споконвічних українських земель — Донеччини, Луганщини. І ...кішечки («бо живності в нас багато!»). Барва — не лише чорно-біла, дуже багато червоного, немов заграва...

А п. Михайло, діставшись слова, одразу на загал передбачив, що його, мовляв, мають намір використати за «групу прикриття»: «Світлана, щоб відволікти від себе увагу, вирішила підставити мене». Однак він вчасно виборсався з тих «лабет» й зацентрував увагу таки на ній, її творчості («аби її «віроломний» план не спрацював!»). Наголосив, що недарма, мовляв, виставка називається «Пензлем і автоматом». Бо Світлана Луців — не просто санітарний інструктор, вона ще й в душі боець. Жінка зі стержнем, зі сталевою життєвою позицією, що вдало передають її роботи. Недарма ж вони писані на ящиках з боеприпасів: «Матеріал хоч трохи й тяжкий, але більш довговічний, ніж полотно».

— Поки є такі люди, як Світлана, наша держава буде, — переконливо мовив Михайло Драган. — Не всі можуть воювати. Та й не всім це потрібно, — продовжував далі, перекидаючи невидимий місток крізь душі присутніх в холі. — Той, хто залишається тут, має підтримати спільні для нас всіх наміри в міру своїх можливостей. Ви маєте вчитися — чесно, щиро, сумлінно, — звертався до студентів. — І в такий спо-



сіб принести користь своєму народові.

Власне, відчуття отого насліддя, спадкоємності, з'єдинення спільних намірів простежувалось всуціль тривання презентації виставки. Бо якогось там протокольного офіціозу не було, та й не могло бути в цьому виші. Було наскрізь просякнуте чуття родини, де молодші, сягнувши свого шабля, спрагло дотягуються до унамірень старших по роду, прагнуть бути схожими на них своїми вчинками й діяннями. Це потверджувало студентство затаєним вживанням в розуміння, у сприйнятті сповитої багрянцем фронтової палітри, тихою сльозою й палкими оплесками, словами вдячності та щиро виспіваним многоліттям. І тут, в коледжівському холі, наскрізь стривоженому сплавом такої різної й водночас з'єдиленої енергетики, знову ожила в пісенному слові патріотика національно-визвольних змагань — тепер вже першої чверті XXI століття. Ту тему чуттєво й образно присутній спільноті припіднесли авторськими творами вокалісти студент Іван Водвуд та викладач Орест Слободян, музиканти-віртуози Марта Кікіс та Ольга Фучило.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



Насліддя

Пам'ятаємо Героїв Крут

99 років тому 300 українських студентів вийшли на залізничну станцію біля села Крути на Чернігівщині проти більшовицької армії. Непідготовлені воїни, юні ентузіасти та борці за справедливість пішли на вірну смерть заради ідеї, яку згодом втілили в життя тільки завдяки їхній героїчній самопожертві.

Це болюча рана для всього нашого народу, яка періодично кровоточить. Ми не можемо забути цю дату, ми мусимо пам'ятати, бо без минулого не буде світлого майбутнього.

27 січня у Горішньовинганському НВК учні 9-го та 11-го класів під керівництвом класного керівника Т.Конончук підготували і провели виховний захід «Пам'ятаємо Героїв Крут». Захід розпочався із паннахиди за Героями Крут, Небесної сотні, бійцями АТО, яку відправив отець Андрій Левкович. Старшокласники

розповіли про передумови тієї страшної події, перебіг військових дій та жакливі смертельні наслідки для молодих відважних активістів. Розповідь учнів чергувалась із тематичними відеофільмами про воєнні дії під Крутами. Також прозвучали пісні «Балада про Крути» П.Дворського та «Пам'яті Героїв Крут».

Виховний захід відвідав заступник голови Чортківської районної державної адміністрації І.Віват.

Ольга ДЗЬОНИК,
учениця 11-го класу Горішньовинганського НВК



Фестиваль

«Вітає світ народини Христа, і Україна це дитя вітає»...

Під такою назвою в районному будинку культури ім. К.Рубчакової минулої неділі, 29 січня, пройшов районний фестиваль мистецьких і аматорських колективів Чортківщини «Різдвяне розмаїття».



І насправду, сипонули яскраве розмаїття колядок, віншувань, хореографічних і театральних замальовок, вертепних дійств учасники фестивалю в глядацьку аудиторію, яка щирими оплесками обдаровувала талановитих митців сцени.

Многоголосим зачином «Нова радість стала», підхопленим усією залюю, і зав'язався з Божого благословення, мовленого о. Андрієм Лемчуком, вінець фестивалю.

Представники влади: народний депутат О.Барна, голова РДА М.Сташків адресували присутнім вітання та побажання; щирі зичення всім країнам від керуючого справами районної ради Тетяни Яблонь виокремилися, як завжди, власне віршованими рядками різдвяної тематики.



Окрасу та привабливість мистецького фестивалю множили: вокальні тріо РКБК у складі: О.Кашуби та подружжя Майдаників і дует будинку культури с. Шманьківці; народний аматорський фольклорний ансамбль «Гаївочка»; вокальні ансамблі «Перевесло» (с. Шульганівка), дитячі – зі с. Базар і районного будинку культури (керівник Л.Майданик); інструменталь-

родини частували усіх пампушками та гарячим чаєм.

А ось анонсованого вечора відпочинку (за участі заслуженого діяча естрадного мистецтва України Павла Доскоча та інших виконавців Чортківщини) бажаючи та найстійкіші так і не дочекалися...

Тетяна ЛЯКУШ
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**



ний ансамбль с. Кривеньке; дітвора разом зі своїми наставниками Чортківського ДНЗ «Золотий ключик»; хори сіл – Улашківці (церковний) та Пробіжна; вражаюче цікаве вертепне дійство представили юнь і наставництво гімназії ім. Маркіяна Шашкевича; неабияким запалом приправили фестиваль танцювальні колективи «Чайка», «Джерельце», «Галицькі візерунки»... Усіх, даруйте, й не перелічити, адже Чортківщина вельми багата різнобарв'ям талантів; і сувій мистецького ладу намотувався близько трьох годин...

У часі фестивалю гості мали змогу переглянути міні-виставку народно-прикладного мистецтва; на завершення святкування господарі культуральної



2 лютого відсвяткувала свій ювілей

Ганна Олексіївна ВЕЛЕБНИЦЬКА
зі с. Босири.



Прийми у цей день вітання найкращі,
Бажаємо миру, здоров'я і щастя,
Щоб лихо й хвороби обминали,
Зозуля сто років життя накувала.
Хай легко прощається,
добре живеться,

Все вміється, все удається,
Чистого неба, радості в хаті,
Будь завжди весела, щира і багата.
Хай Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує довгі, шасливі літа.



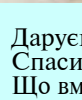
З найкращими побажаннями – сім'я Величенків.

6 лютого святкуватиме свій 45-літній ювілей

дорогий чоловік, батько і син
Йосип Богданович ВЛАСЮК
зі с. Босири.



Наш славний і рідний,
найкращий у світі,
З Тобою нам завжди
затишно, світло,
Ти гарний господар і батько



чудовий,
Даруєш турботу та море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
Що вміли підтримати словом і ділом,
Що в рідному домі надійно та щиро,
Живи нам на радість у щасті та мирі.
Хай Бог Милосердний з високого неба
Дарує усе, що Тобі треба,
А Матінка Божа – Цариця Свята,
Дарує шасливі і довгі літа.

З повагою та любов'ю – дружина Оля, син Михайлик, донечки Богданка і Оксанка, батьки.

2 лютого відсвяткувала свій щедрий життєвий ювілей прекрасна людина, хороша та добра працівниця

Надія Михайлівна ГУКАЛЮК
зі с. Великі Чорнокініці.



Нехай рікою щастя ллється,
В родині гарно все ведеться
І серце хай не знає болю
На довгий вік і світлу долю.
А ще любові щиро зичим,
Здоров'я, квітів і краси,



І літ шасливих до сторіччя,
Усіх гараздів з роси й води.
З повагою – колеги по роботі.

Щирісердечно вітаємо з ювілеєм обліковця ПАП «Довіра»

відділку с. Босири
Ганну Олексіївну ВЕЛЕБНИЦЬКУ.



В цей святковий світлий день,
Коли настав Твій ювілей,
Ми щиро Тебе вітаємо,
Добра і щастя Тобі бажаємо.
Хай обминають Тебе тривоги,
Хай Бог дасть щастя у житті.



Нехай Ангел-Охоронець Тебе завжди оберігає,
А Мати Божа із небес Многа літа хай посилає.
З повагою до Тебе – колектив Босирівської сільської ради.

6 лютого, понеділок

УТ-1
06.00 ПРОФІЛАКТИКА
14.00, 15.20, 22.50, 23.30, 00.15 Погода
14.30 Борхес
15.00, 21.00 Новини
15.30 Фольк-music
16.40 Т/с «Анна Піль»
17.30 Твій дім-2
17.50 Вікно в Америку
18.20, 01.20 Новинний блок
19.00, 01.55 Новини.
Культура
19.20 Перша шпальта
19.55 Вересень
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.35 Обличчя війни
22.55, 05.50 Вічне
23.00 Золотий гусак
23.15 Підсумки
23.35 На слуху
00.20 Телемагазин
02.10 Світло

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.15 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
12.55, 00.30 «Ліга сміху»
16.05 «Сказочная Русь»
17.15 Т/с «Кохання проти долі»
20.30 Т/с «Останній москаль»
22.00 «Гроші»
23.15 Т/с «Теорія брехні - 3»

ІНТЕР

05.55 Мультифільм
06.20, 13.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Батьківський інстинкт» (16+)
15.20 «Жди мене»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.20 «Подобриці»
21.00 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
23.35 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш» (16+)
02.10 Т/с «Чотири пори літа» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Музичний калейдоскоп»
10.30 «Велети духу і слави. Українська місія»
10.35 «Загублені у часі»
10.50, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15 «Обереги»
11.30 «Подорожні замальовки»
14.00 «Відверті діалоги»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.15 «Музей історичних коштовностей»
15.30 «Мамина школа»
16.00 «У країні Мультяндії»
17.15 «Урок... для батьків»
17.45 Соціальна реклама
18.15, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
18.20 «7 природних чудес України»
18.35 «Сад.Город.Квітник»
19.30 «Учнівський щоденник»
19.45 «Земля - наш спільний дім»
20.00, 21.30 «Із нашої відеотеки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.15 «В об'єктиві ТТБ»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.50, 18.45 Миська рада інформує
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про кіно»
09.55, 22.35 «Добрі традиції»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Пророма «У фокусі Європа»

12.40 «Слідства.Інфо»
13.10, 02.30 Хіт-парад
14.00, 01.05 Х/ф «Авторська теорія»
17.00 «П'ятий вимір»
17.30 «Про нас»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.20 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.30 «Погляд зблизка»
22.40 Х/ф «Кров і зухвальство» 16+

ICTV

05.55, 19.20 Надзвичайні новини
06.40 Факти тижня. 100 хвилин
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини.
Підсумки
09.50 Антисомбі
10.50 Секретний фронт
11.40, 13.20 Х/ф «Злива» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 Х/ф «Тюряга» 16+
16.35 Х/ф «Три дев'ятки» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Більше ніж правда
21.25 Т/с «На трьох» 16+
22.20 Свобода слова
00.30 Х/ф «Боєць» 16+
02.05 Т/с «Лас-Вегас-2» 16+

СТБ

06.00, 18.30 Т/с «Коли ми вдома»
07.20, 16.00 «Все буде добре!»
09.20 Х/ф «Моя старша сестра»
11.15 Х/ф «Дві історії про кохання»
13.35 «Битва екстрасенсів 16»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.35, 02.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.50 «Давай поговоримо про секс 3»
01.45 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.00, 08.20 Kids Time
06.02 М/с «Хай живе король Джуліан»
08.25 М/ф «Аладдін і король розбійників»
10.10 Х/ф «Перли дракона: Еволюція»
11.50 Х/ф «Знаряддя смерті: Місто кісток» 16+
14.20 Зірки під гіпнозом
18.00 Абзац
19.00 Ревізор
22.00 Страсті за ревізором
00.45 Х/ф «Хто я?» 18+
02.50 Служба розшуку дітей
02.55 Зона ночі

ТРК «УКРАЇНА»

06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
09.15 Зірковий шлях. Новий сезон
10.50 Реальна містика
11.50 Х/ф «Перевірка на любов» 16+
13.50, 15.30 Т/с «Проїзний квиток» 16+
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коли минуле попереду» 16+
23.00 Події дня
23.30 Х/ф «Загублений світ» 16+
01.30 Профілактика передавального устаткування

2+2

06.00 Мультифільми
08.00 Х/ф «Тріленіум»
13.35 Д/п «Помста природи»
17.30 «Українські сенсації»
18.30 «Спецкор»
19.00 «ДжеДАІ»
19.35 «Люстратор. Металевий легіон»
20.30 Т/с «Одинок»
21.15 Х/ф «В ім'я короля - 2» (16+)
23.05 Х/ф «Секс заради виживання» (18+)
00.55 Т/с «Інспектор Алекс» (2 сезон)
01.50 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

7 лютого, вівторок

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.10, 07.10, 08.10 Ера бізнесу
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.30, 23.00 Золотий гусак
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.35 На слуху
08.35 Паспорт.Уа
09.00 Україна на смак
09.30, 02.35 Д/с «Вудро Вільсон»
11.05 Д/ф «Справа Менделя Бейліса»
11.45 Орегонський путівник
12.15 Суспільний

університет
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.15, 02.10 Уряд на зв'язку з громадянами
14.00 Книга.ua
14.30 Вересень
15.30 Театральні сезони
15.55 Спогади
16.25 Мистецькі історії
16.40 Т/с «Анна Піль»
17.30 Хто в домі хазяїн?
17.50 М/с «Попелюшка»
18.20, 01.20 Новинний блок
19.00, 01.55 Новини.
Культура
19.20 Утеодин з Майклом Шуром
19.55 Наші гроші
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.55 Вічне
23.15 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
12.45, 00.45 «Ліга сміху»
16.00 «Сказочная Русь»
17.15 Т/с «Кохання проти долі»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Останній москаль»
22.00 «На ножах»
23.30 Т/с «Теорія брехні - 3»

ІНТЕР

06.20, 14.10 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.20 «Подобриці»
23.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Як це?»
10.35 «В об'єктиві ТТБ»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30, 14.00 «Із нашої відеотеки»
11.45 «Учнівський щоденник»
14.30 «Сад. Город. Квітник»
15.15 «Земля - наш спільний дім»
15.30 «Енергомания»
16.00 «У країні Мультяндії»
17.15 «Моя улюблена робота»
17.30 «Живе багатство світу» 16+
18.20 «Смакота»
18.35 «У народному стилі»
19.30 «Будьте здорові!»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Кризь призму часу»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

2+2

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Погляд зблизка»
08.05 «Твій дім»
08.20 ТНЕУ - калейдоскоп подій
08.30 «Культура і мистецтво»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «П'ятий

вимір»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10, 21.50 «Добрі традиції»
12.15 «Про кіно»
12.30 «Євромакс»
13.00, 02.30 Хіт-парад
14.00, 01.00 Х/ф «Ланцог»
17.30 «Школа домашнього комфорту»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 «Майстер-клас із Наталкою Фічіч»
22.35 Х/ф «Виверження вулкану» 16+

ICTV

05.35 Дивитись усім!
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10 Більше ніж правда
11.10, 17.45 Т/с «Життя і пригоди Мишка Япончика» 16+
12.05, 13.20 Т/с «Відділ 44» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.35 Х/ф «Боєць» 16+
15.20, 16.20, 21.25 Т/с «На трьох» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Громадянська оборона
23.20 Х/ф «Вогонь із пекла» 16+
01.20 Т/с «Лас-Вегас-3» 16+

СТБ

06.35, 16.00 «Все буде добре!»
08.35 Х/ф «Не підганяй кохання»
10.45 «МастерШеф»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 23.20 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 22.45 «МастерШеф Діти - 2»
00.55 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

04.45, 18.00 Абзац
05.40, 07.00 Kids Time
05.45 М/с «Хай живе король Джуліан»
07.02 Т/с «Клініка» 16+
09.10 Київ вдень і вночі
11.15 Серця трьох
14.00 Хто зверху
19.00 Зірки під гіпнозом
22.45 Т/с «Гра Престолів» 18+
00.55 Х/ф «Перевертні» 18+
02.45 Зона ночі

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 16.10 Т/с «Адвокат» 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.20, 03.45 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях. Новий сезон
11.30, 04.30 Реальна містика
13.30 Т/с «Черговий лікар 2» 12+
15.30 Т/с «Черговий лікар»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Коли минуле попереду» 16+
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину» 16+
02.10 Х/ф «Загублений світ» 16+

2+2

08.00, 10.55 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.30 «Облом.УА.»
08.55 Д/п «Потойбічна Україна. Х-фауна»
09.55 Д/п «Потойбічна Україна. Паранормальні явища»
15.00 Х/ф «Абсолютний нуль» (16+)
16.50 Х/ф «В ім'я короля - 3» (16+)
18.30 «Спецкор»
19.00 «ДжеДАІ»
19.35, 20.30 Т/с «Одинок» (16+)
21.25 Х/ф «Ера динозаврів» (16+)
23.10 Х/ф «Фунт плоти» (18+)
01.10 Т/с «Інспектор Алекс» (2 сезон)
02.05 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

8 лютого, середа

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.15, 08.15 АгроЕра
06.25, 23.00 Золотий гусак
06.45, 07.45, 08.25 Смакота
07.20, 23.35 На слуху
08.35 Паспорт.Уа
09.00 Україна на смак
09.30 Д/с «Вудро Вільсон»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.15 Наші гроші
14.00 Війна і мир
15.30 Світло
16.10 Путівник прочинани
16.25 На пам'ять
16.40 Т/с «Анна Піль»
17.30 Хочу бути
17.50 М/с «Попелюшка»
18.20, 01.20 Новинний блок
19.00, 01.55 Новини.
Культура
19.20 Д/ф «Історія одного переселення. Чехи і Україна»
19.55 Слідство. Інфо
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.40 Мегалот
22.55 Вічне
23.15 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 2»
12.55, 00.45 «Ліга сміху»
16.05 «Сказочная Русь»
17.15 Т/с «Кохання проти долі»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Останній москаль»
22.00 «Одруження наосліп 3»
23.30 Т/с «Теорія брехні - 3»

СТБ

06.50, 16.00 «Все буде добре!»
08.50 «Моя правда»
10.45 «МастерШеф»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 23.20 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 22.45 «МастерШеф. Діти - 2»
00.55 «Слідство ведуть екстрасенси»

ІНТЕР

05.50 Мультифільм
06.20, 14.10 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.20 «Подобриці»
23.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «У народному стилі»
10.30 «Велети духу і слави. Українська місія»
10.35 «Кризь призму часу»
10.50, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30 «Європа очима українця»
14.00 «Будьте здорові»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.15 «Смакота»
15.30 «Час змін»
16.00 «У країні Мультяндії»
17.15 «Діловий ритм»
18.15, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
18.20 Д/ф «Микола Косач: «Де пахнув сніг...»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Надія є»
21.30 «Із нашої відеотеки»
22.30 «Час країни»

2+2

06.00 Мультифільми
08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.30, 10.55 «Облом.УА.»
08.55 «Секретні матеріали»
15.35 Х/ф «План пограбування» (16+)
16.50, 23.20 Х/ф «Динаміт» (16+)
18.30 «Спецкор»
19.00 «ДжеДАІ»
19.35, 20.30 Т/с «Одинок» (16+)
21.25 Х/ф «Гра смерті» (16+)
01.00 Т/с «Інспектор Алекс» (2 сезон)
01.55 Х/ф «Чорна долина»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Соло»
08.30 «Культура і мистецтво»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «П'ятий вимір»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Формула здоров'я»

9 лютого,

УТ-1
06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00, 05.10 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.30, 23.00 Золотий гусак
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.35 На слуху
08.35 Паспорт.Уа
09.00 Україна на смак
09.30 Д/с «Франклін Делано Рузвельт»
11.45 Орегонський путівник
12.15 Суспільний університет
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.15 Слідство. Інфо
14.00 Надвечір'я. Долі
15.20, 22.35 Обличчя війни
15.40 Біатлон. Чемпіонат світу. Змішана естафета
17.10 Т/с «Анна Піль»
18.20, 01.20 Новинний блок
19.00, 01.55 Новини.
Культура
19.20 Борхес
19.55 «Схеми» з Наталією Седлецькою
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.55 Вічне
23.15 Підсумки
02.10 Біатлон. Чемпіонат світу. Змішана естафета

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 2»
10.55 «Міняю жінку - 3»
12.20 «Міняю жінку - 2»
12.55, 00.45 «Ліга сміху»
16.05 «Сказочная Русь»
17.15 Т/с «Кохання проти долі»
20.30 «Секретні матеріали»
21.00 Т/с «Останній москаль»
22.00 «Чотири весілля б»
23.00 «Право на владу»

ІНТЕР

05.50 Мультифільм
06.20, 14.10 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.10, 12.25, 21.00 Т/с «Райські яблучка. Життя триває»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.20 «Подобриці»
23.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш» (16+)
02.05 Т/с «Чотири пори літа» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Перлини Прибузького краю»
10.35 «Надія є»
11.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
11.15, 21.00 «Тема дня»
11.30 «Із нашої відеотеки»
11.45 «У пошуках легенд»
14.55, 20.30 «Вишневі усмішки»
15.15 «Мандри Великим Лугом»
15.30 «ПрофStyle»
15.50 «Іноземна для дітей»
16.00 «У країні Мультяндії»
17.15 «Акценти тижня»
17.45 Соціальна реклама
18.20 «Живі сторінки»
18.45 «Мій Шевченко»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»
21.45 «Думки вголос»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Соло»
08.30 «Культура і мистецтво»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «П'ятий вимір»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Формула здоров'я»

Ганьба!

Бойовика з Чортківщини, який воює за «ДНР», засудили до 14 років тюрми



(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Житель Чортківського району Німгір Ерднієв у жовтні 2014 року добровільно вступив до незаконного воєнізованого формування терористів та обрав собі позивний «Німсон». З того часу він діє у складі терористичної групи, беручи безпосередню участь у злочинах бойовиків.

Слідчими СБУ встановлено, що зловмисник, перебуваючи на тимчасово окупованій території, брав участь у діяльності військових підрозділів терористичної організації «ДНР» під час бойових дій проти Збройних сил України та підрозділів правоохоронних органів, які проводять антитерористичну операцію. Зокрема, у лютому 2015

року Німгір Ерднієв здійснював збройне захоплення м. Дебальцеве у складі 3-го мотострілкового батальйону «ДНР». У травні того ж року він брав участь у бойових діях проти підрозділів Збройних сил України в районі м. Мар'їнка, а вже з вересня 2015 року засуджений утримував бойові позиції у с. Старомихайлівка Мар'їнського району Донецької області.

Вироком суду його визнано винним у скоєнні злочину, передбаченого ч. 1 ст. 258-3 Кримінального кодексу України, та заочно засуджено до 14 років позбавлення волі з конфіскацією майна.

Громадяни, котрим стало відомо про перебування Німгіра Ерднієва на території області, можуть повідомити про це на телефон довіри УСБУ в Тернопільській області 52-90-00 або на гарячу телефонну лінію УСБУ (067) 352-31-00 чи надіслати інформацію на електронну скриньку Управління: usbu_ter@ssu.gov.ua.

Сектор взаємодії зі ЗМІ та громадськістю УСБУ в Тернопільській області

Кримінал

Шукачі «легкої» наживи, або Крадіжки – мало не щодня...

2 січня 2017 року до Чортківського відділу поліції звернувся житель нашого району із заявою про те, що з його помешкання було викрадено гаманець з грішми. Шляхом вільного доступу до господи потерпілого зловмисник заволодів поцупленими коштами у сумі – 400 грн. та 20 євро.

Слідчими заходами, здійсненими поліцією, встановлено особу крадія та затримано.

4 січня скоєно дві крадіжки з банківських карток чортківчан – 2000 та 1200 гривень. Як виявилось, дані злодійства вчинила одна й та ж особа – місцевий житель. Його затримано, за фактом відкрито кримінальне провадження.

10 січня до правоохоронців звернувся гр. П. із заявою про те, що з кімнати готельного комплексу «Таня» (м. Чортків), де певний час проживав заявник, невідома особа викрала його особисті речі: мобільний телефон (марки «Prestigio»), фірмовий спортивний костюм та гаманець з чималою сумою грошей.

Поліцейськими слідчими встановлено, що вказані речі поцупила жителька сусіднього району, до речі, знайома потерпілого. Адже саме з нею чоловік неодноразово проводив свій вільний час.

Тож напрошується застереження: будьте обачнішими у знайомствах...

21 січня до Чортківського відділу поліції від містянки надійшла заява про те, що з приміщення її літньої кухні невідомі викрали пічне обладнання.

У ході відпрацювання слідчого процесу поліціянти встановили, що шукачами «легкої» наживи виявилися двоє місцевих жителів. Потребна «поспілку-

ватися» із «зеленим змієм» та постійна відсутність грошей наштовкнула «бідолашних» на вчинення злочину. Викрадене устаткування вони продали чоловікові, котрий, мабуть, втішився «беушною» дешевиною і навіть гадки не припустив, що запропонована річ здобута злодійським шляхом.

25 січня до правоохоронців звернувся мешканець нашого району із заявою про те, що в період часу з липня місяця 2016 року до січня 2017-го невідома особа, як виявилось згодом, шляхом вільного доступу до будинку заявника (котрий, слід сказати, довший період часу там не проживав) викрала з його помешкання телевізор марки «Samsung».

У ході проведення оперативно-розшукових заходів працівниками поліції встановлено, що дану крадіжку (в липні минулого року) скоїв житель сусіднього села. Знаючи, що господарі рідко навідуються до власного помешкання, а отже – жодних перешкод і обмежень у часі для вчинення злодійства немає, тим і скористався.

25 січня до відділу поліції від громадянина С. надійшла заява про те, що у грудні місяці минулого року в його помешканні за певний проміжок часу було двічі скоєно крадіжки: за першим разом – невідома особа поцупила золоті ланцюжок та підвіску (із зображенням Божої Матері), за другим – дві золоті каблучки.

Слідчими заходами правоохоронці встановили, що обидві крадіжки вчинила добре знайома обкраденим господарям панянка, котра завше мала вільний доступ до їхнього помешкання.

Тетяна ЛЯКУШ
(за інформацією Чортківського відділу поліції)

Доброчинність

“Христос народився! – Славимо його!”



Ці слова лунають зараз у всіх домітках ширих, добрих і наповнених вірою людей. Бо саме віруюче серце здатне йти на самопожертву заради ближнього, творити добро та вірити у велич Христа!

За ініціативи директора Чортківського державного медичного коледжу Любомира Степановича Білика студенти спеціальності «Сестринська справа» (IV курс) вкотре поєднують урочистість святкування народження Богодитяти з добрими справами. Майбутні медичні сестри завітали до «Карітасу», щоби звеселити різдвяною колядою наших земляків, які перебувають на заслуженому відпочинку, та пригостили їх власноруч випеченими солодощами. Студенти душевно колядували у супроводі гри на баяні викладача Святослава Огаля, а також гри на скрипці студентів Юлії Расевич та Юлії Сов'як. Дуже зворушливою була ця зустріч, бо в «Карітасі» мешкають справжні патріоти, які боролися за волю України колись і вболівають за її долю тепер, яким дороги

звичай і традиції українського народу. В силу життєвих обставин ці люди позбавлені турботи і опіки з боку рідних, і тому зустріч зі студентами, які щиро цікавилися життям бабусь та дідухів, була душевною і теплою.

Вперше колядували студенти і в новому просторі затишного «Домі милосердя». Спільна коляда вселила всім надію, що Новонароджений Ісусик зміцнить любов'ю та вірою наші серця і подарує краще майбутнє всім українцям.

**Ольга ЖАБІЦЬКА,
Надія БОЙЧУК,**

викладачі Чортківського державного медичного коледжу

Фото Галини БАНДУРИ

Акція

«Вікімарафон-2017», або Як у Чортківському ВПУ доповнювали Вікіпедію

30 січня ц. р. викладачі та учні ДНЗ «Чортківське ВПУ» (це єдиний заклад в районі, який взяв участь у цьому конкурсі) поповнювали найбільшу україномовну інтернет-енциклопедію – Вікіпедію з нагоди її 13-річчя. Думаю, ви знаєте, що це за ресурс, тому одразу переходимо до події.



В училищі координатором всеукраїнського «Вікімарафону-2017» виступила викладачка географії Світлана Волощук, яка доступно пояснила учасникам-початківцям основні правила Вікіпедії, а саме не копіювати

текст із «всесвітньої мережі» та не порушувати авторських прав.

Я – студент цього закладу, теж був серед учасників марафону, на даний момент у мене 200 статей «із хвостиком» та завантажено 200 світлин про Чортківщину.

В училищі Вікімарафон тривав 5 годин. За цей час учасниками створено понад 30 статей. І хоча, здається, що наш внесок маленький у порівнянні із розміром всієї Вікіпедії, зате він залишиться назавжди.

**Максим ОГОРОДНИК
Фото Світлани ВОЛОЩУК**

Про це говорять

Африканська чума свиней

Її ще називають Хвороба Монтгомері – одна з найбільш небезпечних хвороб свиней.

Характеризується високою смертністю та завдає значних економічних збитків, зумовлених відсутністю вакцини, запровадженням спеціального режиму для свиного господарств, витратами на проведення моніторингових та діагностичних досліджень, організацію профілактичних та ліквідаційних заходів в разі загрози чи виникнення хвороби та торговельними обмеженнями, що запроваджуються для недопущення її розповсюдження.

Ознаки хвороби:

Інкубаційний період короткий (2-12 днів) і супроводжується лихоманкою (40-42° С) впродовж 48-ми годин перед проявом клінічних ознак (на відміну від класичної чуми свиней) та відсутністю інших симптомів в цей період. Більшість хворих тварин у цей час виглядає абсолютно здоровими й не відмовляється від корму (і лише незначний відсоток – проявляє неспокій або ж, навпаки, постійно лежить).

Клінічні ознаки проявляються, коли спадає температура: тварини виявляють ознаки слабкості (хитка хода, відмова від корму, спрага), збиваються в гурти, з'являються ознаки серцевої недостатності: синюшність (ціаноз) шкіри та значні крововиливи (геморагії на шкірі та у внутрішніх органах). Поросні свиноматки, як правило, абортують, незалежно від терміну вагітності на 5-8 добу після зараження чи на 1-3 – лихоманки. На плодових оболонках і шкірі плодів часто реєструють крововиливи. Загибель хворих тварин настає внаслідок серцевої недостатності (набряк легенів внаслідок геморагічного діатезу) переважно на 7-10 добу з моменту прояву перших клінічних ознак хвороби. Смертність при АЧС складає майже 100 відсотків.

Що необхідно знати пересічному громадянину про Африканську чуму свиней (АЧС)?

Що АЧС не становить небезпеки для людей.

Що на АЧС хворіють лише дикі та свійські свині (всіх видів, порід та ставово-вікових груп).

Що резервуаром Африканської чуми свиней в природі є дикі свині, від яких заражаються свійські (домашні свині).

Що основний шлях передачі збудника – це безпосередній контакт тварин між собою (хворої і здорової) та перенос збудника від хворої до здорової тварини через посередника, в ролі якого найчастіше виступає людина, що випадково забруднилась виділеннями хворої тварини та мала контакт зі здоровою, а також – предмети догляду, інвентар, взуття та одяг, транспортні засоби і корми, в тому числі й харчові відходи.

Що збудник хвороби тривалий час може зберігати свою життєздатність поза організмом і в першу чергу в харчових продуктах, заражених вірусом АЧС (наприклад, в копченій шинці – до 5 місяців).

Що холод (заморожена свинина) – всього лиш консервує збудника (продукт записується небезпечним для свиней після розморожування).

Що виявивши хвору тварину (нестандартна поведінка) чи труп свині в природному середовищі, необхідно негайно сповістити про це лікаря ветеринарної медицини та вжити заходів щодо унеможливлення контакту із виділеннями хворої тварини.

Що мають знати власники тварин про Африканську чуму свиней (АЧС)?

Ознаки хвороби розвиваються дуже швидко.

Хвороба здатна до зараження, тобто може передаватися від однієї сприйнятливої тварини до іншої.

На збудник не діють антибіотики, тому не має лікування.

Хворіють лише домашні та дикі свині.

Ігор ВІЛЬЧИНСЬКИЙ,
в. о. начальника управління
Держпродспоживслужби в
Чортківському районі

Оголошення



Компанія ТЗОВ «Радехівський цукор» проводить безкоштовне відвантаження сирого жому в:

– Збарзькому підрозділі (Тернопільська обл., Збарзький р-н, м. Збарж, майдан Кармелока, 1);

– Хоростківському підрозділі (Тернопільська обл., Гусятинський р-н, вул. Заводська, 1);

– Чортківському підрозділі (Тернопільська обл., Чортківський р-н, смт Заводське, вул. І.Франка, 1).

Відвантаження відбувається кожного вівторка та четверга, з 8-ї до 16-ї год.

ПРОДАЮТЬСЯ**будинки**

будинок у с. Горішня Вигнанка по вул. Вільховець, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірна.
Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56

терміново недорого будинок у м. Чортків, по вул. Богуна, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м, 4 кімнати, кухня, на подвір'ї гараж, криниця. Ціна договірна.
Тел.: 067-256-83-40, 095-698-71-23.

будинок у м. Чорткові по вул. Верхній Солянській (біля автостанції). Земельна ділянка і будинок приватизовані. Підведено всі комунікації.
Тел. 067-275-24-07.

квартира

2-кімнатна квартира в центрі Чорткова, по вул. Шевченка, 8. Квартира – на 2-му поверсі 2-поверхового австрійського будинку, з грубими цегляними стінами. Загальна площа – 40 кв. м, висота приміщення – 3,33 м. Є кухня, коридор, туалет, дві прохідні кімнати, невеликий балкон, холодна вода, газове опалення, лічильник на газ, встановлено два пластикові вікна. Зроблено косметичний ремонт, відремонтовано дах, нові сходи на другий поверх. Можливе використання під комерційну діяльність. Ціна помірною, договірною.
Тел.: 096-791-75-38, 099-487-00-67 (Ірина).

земельна ділянка

приватизована земельна ділянка під забудову 14 сот. по вул. Золотарка, 25. Ціна договірною. Тел. 066-990-16-27.

гараж

гараж в кооперативі «Автолюбитель».
Тел. 098-584-15-56.

зніму житло

сім'я зніме 2- або 3-кімнатну квартиру в Чорткові, можна без меблів.
Тел. 067-350-18-67 (Андрій).

Вважати недійсними:

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯД за № 193850, виданий на підставі свідоцтва про право на спадщину за законом від 20 березня 2007 р. № 513 на ім'я: **МУЧКА Ілля Костянтинович.**

державний акт на право власності на земельну ділянку серії ЯД за № 237630, виданий на підставі розпорядження голови РДА № 80 від 5 лютого 2008 р. на ім'я: **ГОЛОВАТА Марія Олександрівна.**

свідоцтво про базову загальну середню освіту серії ТЕ за № 33939486, видане 21 червня 2008 р. Чортківською ЗОШ I – III ступенів № 7 на ім'я: **ГУМЕНЮК Катерина Володимирівна.**

**НА РОБОТУ
В ПРОДУКТОВИЙ
МАГАЗИН
ПОТРІБНИЙ
ПРОДАВЕЦЬ**
Тел.: 097-010-82-93,
095-669-02-35

Поляка

Ось ця пора – аж до Стрітіння, доки не завершиться цикл новорічно-різдвяних свят, осяяна особливим світлом доброти, людяності та милосердя, яке проливає на всіх нас Народження Божого Дитяти. Тепер більше, ніж будь коли, хочеться говорити про розуміння і співчуття. А наша багатодітна родина постійно огорнута такою милістю завдяки людям чуйним, ширим і доступним, ніж будь коли, хочемо подякувати. Велике спасибі начальнику УСЗН РДА В.Цветкову та його працівникам, начальнику відділу державних соціальних інспекторів – головному державному соціальному інспектору І.Левчук та державним соціальним інспекторам Г.Кальмук і Л.Кирилюк, начальнику служби у справах дітей РДА В.Корнаку та його підлеглим, директору Чортківського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Є.Деренюк і працівникам центру, начальнику відділу освіти, молоді та спорту Білобожницької об'єднаної територіальної громади Г.Грицик, Білобожницькому сільському голові Я.Греськіву, секретареві І.Сеньків, секретарю виконкому Н.Грицик та всім працівникам сільради і представникам громади – адже вони для нас настільки прихильні та ширі, немов одна родина! Найпалкіша вдячність – завідувачу Чортківського РС УДМС України в Тернопільській області І.Сваричевському та працівникам паспортного столу, в. о. директора районного центру зайнятості Л.Совінській, провідному юристу консульту РІЗ І.Григорук, начальнику відділу прийому та призначення соціальних допомог А.Перун, членом комісії з питань призначення державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям житлових субсидій і про включення інформації пільговика до ЄДРПОУ за фактичним місцем проживання та заступнику голови райдержадміністрації І.Вівату, начальнику Чортківського РЕМ І.Виннику та його заступнику М.Блаженку, начальнику Чортківського УЕГГ ПАТ «Тернопільгаз» І.Клизубу та головному фахівцю ТОВ «Тернопільоблгаз» Н.Прокопик, завідувачі Чортківським міськрайонним відділом ДРАЦС Головного територіального управління юстиції в Тернопільській області О.Брунарській та працівникам відділу. Доземний уклін всім-всім медикам – лікарям, медсестрам, працівникам пологового, поліклінічного відділень ЦКРЛ. Безмежна вдячність матерям – тим, які живі, і тим, яких вже немає на світі, за те, що народили таких щедрих душею, багатих серцем на добро, вихованих людей! Адже всі, кого названо вище поіменно, та інші, кого лиш згадано, то немов світлі, сонячні й добрі озерця доброти і тепла, які зустрічаються на нашій нерідко тернистій дорозі, до яких можемо прихилитися, зігрітися від вогню їх душ.

З повагою і вдячністю –
Ганна ГОРПІНИЧ та її діти



22 січня відійшов у вічність

ДОВГАНЬ**Михайло Федорович,**

добра людина, чоловік, тато, дідусь. Важко загойти рану від втрати найріднішої людини. Та світлі спогади у серцях рідних, друзів і знайомих, добрі слова і пам'ять завжди будуть сильнішими за смерть.



Родина Михайла Федоровича висловлює щиру подяку усім, хто розділив із нами біль втрати, допоміг провести дорогу нам людину в останню путь, підтримав добрим словом і ділом.

Родина покійного.



Адміністрація, трудовий та учнівський колективи Білобожницької ЗОШ I – III ступенів висловлюють шире співчуття вчительці англійської мови **І.П.Стасюник-Горбач** з приводу непоправної втрати – передчасної смерті **батька**.



Колектив Чортківської ЗОШ № 5 висловлює шире співчуття колегам вчительці школи Ларисі Іванівні **Довгань** з приводу смерті її **чоловіка**.



Колектив Чортківської ЗОШ № 5 висловлює шире співчуття колегам вчительці школи Ларисі Євгенівні **Загородній** з приводу смерті її **чоловіка**.



Колектив Милівецької ЗОШ I – II ступенів висловлює глибоке співчуття керуючому відділом ПАП «Довіра» **Василію Петровичу Попадюку** з приводу смерті його дружини **Ганни Степанівни**.
Хай земля їй буде пухом.

ПАТ «Тернопільгаз» повідомляє

До уваги побутових споживачів природного газу!

Побутові споживачі (населення) зобов'язані щомісяця станом на 1 число місяця знімати фактичний показання лічильника газу та протягом п'яти діб (до 5 числа включно) надавати їх Оператору ГРМ – ПАТ «Тернопільгаз» у спосіб, визначений Договором розподілу природного газу. Розрахунковим періодом для визначення об'єму спожитого газу є повний календарний місяць – із 1-го по 1-е число.

Показання можна повідомляти телефоном (2-62-23, 2-14-13, 2-24-34), через Інтернет – «Особистий кабінет» (особиста веб-сторінка Споживача на сайті Оператора ГРМ – www.tgaz.te.ua) або особисто у районні газові господарства.

Усі, хто вчасно подаватиме дані лічильника з 1-го по 5-е число, можуть бути впевненими, що платитимуть саме за той об'єм газу, який використали. Обробка даних, переданих через інші засоби зв'язку, крім «Особистого кабінету» (через Інтернет), може зайняти кілька днів, тому не потрібно відтягувати подання показань лічильника на останній день – на 5-е число. Крайшче повідомляти їх упродовж наступних трьох днів після 1-го числа.

Якщо показання газового лічильника споживачем не передані або подані не за повний календарний місяць, то об'єм використаного природного газу буде визначений розрахунковим методом, який затверджений Національною комісією, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг, а саме – у Кодексі газорозподільних систем.

Працівники газових господарств зобов'язані не рідше одного разу на шість місяців здійснювати контрольне зняття показань лічильників. Вони мають право перевіряти не тільки показники, а й здійснювати контрольний огляд вузла обліку газу (перевіряти наявність та стан пломб на лічильниках, цілісність лічильника, перевіряти, чи змінюються показання лічильника при використанні газу).

Отже, завчасно та достовірно подані покази лічильника газу – це гарантія взаєморозуміння, адресного призначення соціальних допомог – пільг та субсидій, уникнення непорозумінь та забезпечення злагодженої роботи по розподілу природного газу.

**Адміністрація Чортківського УЕГГ
ПАТ «Тернопільгаз»**

Подяки

Складаємо щиру вдячність голові Чортківської районної держадміністрації **Михайлу Федоровичу Сташківу** і депутату районної ради **Надії Василівні Задорожній** за чуйне ставлення і за розуміння до вирішення нашої проблеми.

Бажаємо вам Божого благословення на кожну здійснювану вами справу задля добра і милосердя.

З вдячністю – сім'я Кольбанів.

Хочемо висловити безмежну вдячність народному депутату України **Олегу Степановичу Барні** за чуйність, розуміння чужих проблем, турботу та Вашу доброту, за організовану поїздку в консультативно-діагностичний центр «Охматдит».

Хай Господь Вам віддячить сторичею за Ваші добрі діяння. Божого благословення Вам, опіки від матінки Божої, пошани від людей та довгого-довгого й щасливого віку.

З вдячністю – сім'я Кольбанів.

Широкеречно вітаємо з ювілейним Днем народження дорожу матусю, люблячу бабусю **Галину Володимирівну ЦЕПЛУ** зі с. Семаківці.



Рано-рано до схід сонця Постукав Ангел у віконце І повідомив тихо нас, Що День народження у Вас. Осипаються дні пелюстками, Непомітно спливають роки,

Не сумуйте, гордіться літами, Бо не марно прожиті вони. Ми від серця Вас вітаєм, Ласки Божої бажаєм, Багатства, любові, щастя й добра, Щоб в житті тільки радість була. Хай Матінка Божа від зла захищає Вас кожного дня, як молитва свята, Христос хай здоров'я Вам посилає На довгі, щасливі і благі літа.



З любов'ю і повагою — син Андрій, невістка Олеся, внуки Соломійка, Назарчик, сваха зі с. Бичківці.

Колектив Чортківського державного медичного коледжу вітає **Степана Андрійовича САВИЦЬКОГО** з 75-річним ювілеєм!

Від усього серця бажаємо, щоб усе зроблене Вами було невіддільне плину часу і зміни поколінь. Хай тепло рідних та близьких надійно захищає Вас від життєвих негараздів, а кожен день хай наповнюється корисними справами і земними радощами. Зустрічайте весни ще багато літ і хай вони приносять Вам натхнення творити добро на користь людям.



Хай Ангели-Охоронці відвернуть усі біди, а Господь посилає мир — душі, здоров'я — тілу і спокій — дому.

Днями на калиновому мосту життєвої долі свій 55-річний ювілей зустрине кохана дружина **Галина Володимирівна ЦЕПЛА**.



Усе було в житті — і радості, і біди, І мед солодкий, і гіркий полин. Нехай тепер буде найменше кривди, А більше гарних, сонячних хвилин.

Щоб спокій і мир панували в родині, Щоб щастя всміхалось при кожній годині. Нехай обминають Вас болі й тривоги, Хай стелиться довга життєва дорога. Хай легко працюється, гарно живеться, Все вміється, множитьесь і удається, Здоров'я міцного, щастя без краю, Усього найкращого я Тобі бажаю!



З любов'ю — чоловік Михайло.

Від усього серця вітаємо з ювілеєм найдорожчу і найкращу бабусю **Ганну Іванівну МАНДЗІЙ**.



Старші, молодші, усі покоління Просять у Бога здоров'я уклінно Нашій найкращій у світі Та вічно турботливій, ніжній бабусі.

Вдячні довіку за ширість і ласку, Пісню, молитву і сонячну казку. Нині, даруючи з радістю квіти, Ми Вам віншуємо многая літа!



З безмежною любов'ю та найкращими побажаннями — внуки Максимко, Назарко, Юля, Тарасик, Соломійка, Андрійко.

Найщиріші вітання у цю чарівну зимову пору лунають для найкращої бабусі, прабабусі, найкращої мами та дружини **Дарії Йосипівни ВОЙЦЕХОВСЬКОЇ**, яка 1 лютого святкувала 75-річний ювілей.

У цей радісний день, в це ювілейне свято Хай доля намітить Вам років багато, Відпустить здоров'я, щастя й добра, Хай повниться ласкою рідная хата,



Багато в ній буде людського тепла. Хай несуть тільки радість з собою роки, Хай збудуться бажання, мрії, думки. Щоб радісний настрій у серці не гас, А щедра доля усміхалась не раз. Бажаємо миру, здоров'я і щастя. Хай Матінка Божа Вас охороняє, Ісус Христос здоров'я посилає На многі літа.



З любов'ю та повагою — чоловік, донька, син, зять, невістка, внуки, правнуки і вся родина.

Керівництво та депутатський корпус Чортківської районної ради щиро вітають з Днем народження депутата районної ради **Ірину Михайлівну ГУЛЬКУ**.



Нехай цвітуть під небом синьookим Ще довго-довго дні й літа, А тиха радість, чиста і висока, Щоденно хай до хати поверта. Бажаємо здоров'я, сонця у сеніті,



Любові, доброти і щастя повен дім. Нехай у серці розкошує літо І соняхом квітує золотим.

Найтепліші вітання, найщиріші побажання даруємо з нагоди 50-річного ювілею, який вона відсвяткувала 2 лютого, дорогій нашій донечці, сестричці, хресній мамі, цюці **Наді ГУКАЛЮК** зі с. Великі Чорнокіни.

Дороженька сестро і донечко мила, Тебе вітає вся наша родина, Дозволь, доню, Тебе привітати, Келих підняти, ніжно-ніжно обняти, Сказати для Тебе найкращі слова,



Щоб Ти здоровою завжди була. Ми Тебе, рідненька, раді привітати У ці зимові гарні дні, Бо Ти для нас — донька, сестра, бабуся, мати І кращої немає на землі. Нехай Твою затишну хату Ніколи щастя не минає, Здоров'я, успіхів, достатку Тобі з любов'ю ми бажаєм.



З повагою — мама, вітчим і рідні.

У цю зимову днину широкеречно вітаємо з ювілейним Днем народження кохану дружину, найкращу у світі матусю **Ганну Іванівну МАНДЗІЙ**.



Рідна матусю, рідненька Ви ненько, Вас з ювілеєм вітаєм, серденько, Хай у цей день, веселий і багатий, Щастя й добро завітають до хати!

Щоб у достатку, здоров'ї довіку Многі літа прожити без ліку. Й до привітань, як зерно до зернини, Низький Вам уклін від всієї родини!



З любов'ю і пошаною — чоловік Богдан, син Андрій з сім'єю, донька Наталя з сім'єю.

З йорданською водою та веселою щедрівкою завітав славний ювілей у далеке село над Збручем до дорогої та старанної людини **Ганни Олексіївни ВЕЛЕБНИЦЬКОЇ**.



У цей день не з руки рахувати роки, Порахуй Ти краще усмішки. Погортай всі дні: і веселі, й сумні, Як сторінки чудової книжки.

Скільки чути в цей день Добрих слів від людей, Все ж, здається, сказано мало. Як би там не було, хай вернеться тепло, Яке людям весь вік дарувала. Щоб Твоя хата була хлібом багата. Хай на стежині до неї густо стеляться Сліди добрих людей. Радості Тобі та добра, Щастя та здоров'я на многі літа!



З повагою та любов'ю — дирекція та колектив ПАП «Довіра».

Щиро вітаємо із 55-річним ювілеєм турботливу маму, бабусю та сваху **Галину Володимирівну ЦЕПЛУ** зі с. Семаківці, який вона святкуватиме 5 лютого.



Роки летять, мов лебеди у вирії, Життя іде — його не зупинить. Прийміть вітання наші щирі У цю веселу неповторну мить. Якби в словах була пророча сила, А в серці чарів полум'я цвіло,

То ми б для Вас усе зробили, Щоб дня в житті сумного не було. Всю доброту, яка існує в світі, Всю радість, що живе серед людей, До ніг ми схилиємо сьогодні, Святкуючи Ваш славний ювілей. Від щирого серця — здоров'я бажаєм,

Без нього не милі ніякі діла, Щоб радість завжди була на порозі, А лихо — у вічній далекій дорозі. Хай світлою буде життєва дорога, Опіка і ласка від Господа Бога. Хай Матінка Божа, Цариця Свята, Дарує щасливі і довгі літа.



З найкращими побажаннями — син Володимир, невістка Наталя, онуки Максим, Антон, свати Талимонюки зі с. Чорнокінецька Воля.

Добру, милу, чуйну жінку, мудру, щирю людину, прекрасну матусю, кохану дружину, сваху **Ганну Олексіївну ВЕЛЕБНИЦЬКУ** із чарівним 50-річним ювілеєм, який вона відзначила 2 лютого, радо здоровлять син Олександр, невістка Христина, чоловік Володимир, свати зі с. Васильків.



Є ювілеї досить різні, та є одна з найкращих дат, Вітає щиро вся родина у день, коли Вам — 50.

Нехай пахучим цвітом стелиться дорога, Нехай відходять в далеч горі і біда, Радість і повага на многі літа.

Нехай же будуть щастя і міцне здоров'я, Радість і повага на многі літа. За пройденим не треба сумувати, Попереду щаслива вже пора, Хай буде щедрим ювілейне свято, Здоров'я Вам, любові і добра! Нехай цей день Вам зморшок не прибавить, Старі нехай розгладить і зітре, Здоров'я зміцнить, від негод позбавить, Добра і щастя в дім Вам принесе. Нехай душа у Вас ніколи не старіє, На білій скатертині будуть хліб і сіль, Своім теплом Вас завжди сонце гріє Й слова подяки линуть звідусіль.



ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 4 лютого 0... +4

НЕДІЛЯ 5 лютого -1... +3

ПОНЕДІЛОК 6 лютого 0... +1

ВІВТОРОК 7 лютого -2... 0

СЕРЕДА 8 лютого -6... -1

ЧЕТВЕР 9 лютого -9... -3

П'ЯТНИЦЯ 10 лютого -15... -8